



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

**Juni 2008**

## *Erlinsbacher Bulletin*

### Aus dem Gemeinderat

#### • **Gemeindeversammlung vom 23.06.2008**

Folgende Traktanden gelangen zur Abstimmung:

1. Wahl der Stimmenzähler/innen
2. Traktandenliste - Genehmigung
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 03.12.2007
4. Rechnung 2007 - Genehmigung
  - 4.1 Verwendung Überschuss
  - 4.2 Laufende Rechnung
  - 4.3 Investitionsrechnung
  - 4.4 Bauabrechnung Wasserleitung Stüsslingerstrasse - Bewilligung Nachtragskredit Fr. 296'244.70
  - 4.5 Schlussabstimmung
5. Ausbau Wasserversorgung - Hohrainstrasse Ringschluss Dorfzone - Genehmigung Kredit Fr. 100'000.--
6. Ausrüstung Schiessstände mit künstlichen Kugelfängen - Genehmigung Bruttokredit Fr. 95'000.--
7. Gründung Sozialregion Unteres Niederamt - Genehmigung Statuten und Kredit Fr. 58'500.--
8. Verkauf Teilgrundstück GB Obererlinsbach Nr. 57 mit altem Gemeindehaus
9. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Erläuterungen zu den Traktanden, die Rechnung 2007, das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung sowie die Statuten der Sozialregion liegen ab 13.06.2008 bei der Gemeindekanzlei zur Mitnahme auf oder können von der Homepage herunter geladen werden: [www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch).

- **Projekt Neugestaltung des Dorfplatzes - Einladung zur Informationsveranstaltung**

Seit 40 Jahren bemühen sich die Behörden immer wieder um Verbesserungen auf dem damals noch Niedererlinsbacher Dorfplatz, der heute vor allem ein Parkplatz ist. Nun regt sich Konkretes: der Sieger des Architekturwettbewerbs steht fest. Mit einer Informationsveranstaltung und einer Ausstellung werden der Bevölkerung die Projekte vorgestellt.

Die Beurteilung der eingereichten Projekte ist am 07. Mai 2008 vorgenommen worden. Das Preisgericht, bestehend aus drei Architekten, einem Stadtplaner, dem kantonalen Denkmalpfleger, einem kantonalen Verkehrsexperten, dem einheimischen Urs Buser als Fachperson für Dorfgeschichte sowie der Arbeitsgruppe mit nur einer Stimme (Markus von Felten, Hans M. Eichenlaub, Ernst Fiechter, Susanna Leuenberger, Hans Jürg Müller) hat an einer Monsterversammlung die Arbeiten bis ins Detail begutachtet und bewertet.

Von den ursprünglich vier Wettbewerbseingaben konnten nur drei in die Jurierung einbezogen werden, da einem Team ein grober Anonymitätsfehler unterlaufen war.

Den ersten Preis hat das Projekt „Thespis“ gewonnen. Die Verfasser sind: CAS Chappuis Aregger Solèr AG, Luzern / Mettler Landschaftsarchitektur, Gossau / Künstler Adrian Hossli, Giswil.

**Die Bevölkerung ist herzlich zur Informationsveranstaltung und Eröffnung der Ausstellung eingeladen:**

**23. Juni 2008, um 18.30 Uhr, (vor der Gemeindeversammlung)**  
**Gemeindehaus Erlinsbach SO**

An folgenden weiteren Daten kann die Ausstellung besichtigt werden:

**Mittwoch, 25.06.2008, 15.00 - 18.00 Uhr**

**Mittwoch, 02.07.2008, 18.00 - 21.00 Uhr**

**Samstag, 05.07.2008, 09.00 - 12.00 Uhr**

Die Mitglieder der Arbeitsgruppe und der Jury sind einhellig der Meinung, dass das Siegerprojekt das Beste für die Gemeinde Erlinsbach ist. Sie sind überzeugt, dass die Bevölkerung zur selben Ansicht gelangen wird.

Das Siegerprojekt wird nun weiter bearbeitet. Bereits im August trifft sich die Arbeitsgruppe mit dem Siegerteam. Für die Bevölkerung besteht die Möglichkeit, konstruktive Vorschläge oder Ideen für eine Projektänderung oder -ergänzung bis Ende Juli 2008 schriftlich an die Gemeindeverwaltung einzureichen.

## • **Öffentliche Auflage**

Gestützt auf § 15 Planungs- und Baugesetz PBG liegen folgende Nutzungsplan-Änderungen noch zur Einsichtnahme öffentlich auf:

- Änderung des Bauzonenplans betreffend Umzonungen im Bereich Kapellenweg. Es betrifft die Parzellen GB OE Nrn. 33, 34, 823, 816, 835, 882, 66, 67, 57, 64, 871, 760 und 917.
- Änderung des Strassen- und Baulinienplans im Bereich der Verbindung Kapellenweg-Hornstrasse. Gemäss kantonaler Vorprüfung kommt dem Strassen- und Baulinienplan die Bedeutung einer Baubewilligung zu (gemäss § 39 Abs. 4 PBG).
- Änderung des Erschliessungsprogramms betreffend durchgehender Verbindungsstrasse Kapellenweg-Hornstrasse.

Planaufgabe: Gemeindeganzlei Erlinsbach SO

Einsprachefrist: 23. Mai - 23. Juni 2008

## **Aus der Gemeindeganzlei**

### • **Kanzlei-Öffnungszeiten während der Sommerferien**

Während der Sommerferien, **vom 14. Juli bis 08. August 2008**, ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

Montag	09.00 – 11.30 Uhr / 14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	09.00 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen
Freitag	09.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)
Bundesfeiertag	ganzer Tag geschlossen

Für Termine ausserhalb der Öffnungszeiten steht das Personal der Gemeindeverwaltung nach vorheriger Vereinbarung selbstverständlich zur Verfügung.

### • **Abfallentsorgung**

Ab sofort können **Nespressokapseln** bei der Sammelstelle Dubenmoos in einen Sammelcontainer deponiert werden.

**Kehrriechtsäcke** und **Sperrgutmarken** können neu auch bei den Poststellen 5015 und 5018 erworben werden.

Die nächste **Papiersammlung** findet am Samstag, 05.07.2008, ab 08.00 Uhr statt. Bitte beachten Sie das Inserat im Niederämter Anzeiger vom 03.07.2008.

**Neonröhren** können ab sofort nicht mehr bei der Entsorgungsstelle Dubenmoos abgegeben werden, sie müssen zurück an die Verkaufsstelle gebracht werden.

Das Aaregebiet rund um das Stauwehr ist trotz der vorhandenen Robidogskästen oftmals von Hundekot verunreinigt. Die Hundehalter werden gebeten, den **Hundekot** lückenlos aufzunehmen.

## **Zivilstandsmeldungen (bis 13.06.2008)**

### **• Geburten**

- 12.05.2008 Lisa, Tochter der Kotten Birgit, von Deutschland
- 08.06.2008 Finn, Sohn des Baumann Christoph und der Grob Baumann Maja, von Wassen UR
- 08.06.2008 Alyssa Emilia, Tochter des Tenconi Luigi und der Tenconi geb. Wildi Pamela, von Schafisheim AG

### **• Trauungen**

- 06.06.2008 Tinner Rolf, von Sennwald-Frümsen SG, und Tinner geb. von Däniken Sabine, von Sennwald-Frümsen SG und Obererlinsbach SO

### **• Todesfälle**

- 01.06.2008 Krüttli-Uebelmann Bertha, von Obererlinsbach SO

## **Unentgeltliche Rechtsberatung**

Kurt Stauffer, Rechtsanwalt und Notar, Erlinsbach SO und Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an. Diese Beratungen finden einmal pro Monat jeweils montags, ab 17.30 Uhr, im Gemeindehaus Erlinsbach SO im Erdgeschoss, Zimmer 5, statt. Die nächsten Daten: 11.08., 15.09.

## **Termine**

- |                |           |                                      |
|----------------|-----------|--------------------------------------|
| Mo, 23.06.2008 | 18.30     | Info-Veranstaltung Projekt Dorfplatz |
|                | 20.00 h   | Gemeindeversammlung Rechnung 2007    |
| Mi, 25.06.2008 | 15 - 18 h | Ausstellung Projekt Dorfplatz        |
| Fr, 27.06.2008 | 17.00 h   | Einweihung Mehrzweckhalle Kretz      |
| Sa, 28.06.2008 |           | Jugendfest                           |
| Mi, 02.07.2008 | 18 - 21 h | Ausstellung Projekt Dorfplatz        |
| Sa, 05.07.2008 | 09 - 12 h | Ausstellung Projekt Dorfplatz        |
| Mo, 25.08.2008 |           | Seniorenausfahrt                     |
| Fr, 05.09.2008 |           | Jungbürgerfeier                      |
| Mo, 01.12.2008 | 20.00 h   | Gemeindeversammlung Budget 2009      |